

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: Dossier (41/05): Nachhaltige Entwicklung: Bauen im urbanen Raum = Développement durable: construire en milieu urbain = Sustainable development: building in urban space

Artikel: Ein Turm als Erweiterung und Akzent
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-108630>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ein Turm als Erweiterung und Akzent

Der als Erweiterung für den bereits bestehenden Neubau des Bundesamts für Statistik in Neuenburg erstellte Turm wirkt im etwas abseits vom Stadtzentrum gelegenen Bahnhofsviertel als städtebaulicher Akzent. Das markante, kristallartige Volumen lässt den Bau je nach Standort des Betrachters in unterschiedlicher Form erscheinen. Das Raumprogramm besteht im Wesentlichen aus Büros und Sitzungsräumen. Im Erdgeschoss befindet sich ein öffentlich zugänglicher, zweigeschossiger Ausstellungsraum, der wie eine kulturelle Vitrine konzipiert ist. Die Optimierung der Projektierung und Ausführung des Gebäudes in Bezug auf ökologische, soziale und ökonomische Aspekte war zentral.

Une tour, l'extension et l'expression

La tour érigée pour compléter le nouveau siège de l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel donne au quartier de la gare, relativement excentré, un nouvel accent urbain. Le remarquable volume, cristallin, apparaît sous une forme différente selon le point de vue de l'observateur. Il est principalement constitué de bureaux et de salles de réunions. Au rez-de-chaussée se trouve un espace d'exposition s'étendant sur deux étages, accessible au public, conçu comme une vitrine de la culture. Les aspects écologiques, sociaux et économiques ont constitué les critères principaux de l'optimisation du projet et de la réalisation de l'immeuble.

A tower, an extension and a landmark all in one

As an extension to the new Federal Office of Statistics building in Neuchâtel – and set in the railway district just off the city centre – the recently built tower may be seen as an urban development in its own right. The imposing crystalline mass conveys a different form to the viewer depending on where he or she is standing. Accommodation is essentially made up of offices and meeting rooms. On the ground floor, there is a publicly accessible two-storeyed exhibition room conceived as a cultural showcase. The optimisation of ecological, social and economic factors was a central consideration in the course of the building's planning and completion.

ORT / LIEU / LOCATION

Neuchâtel

AUFTRAGGEBER / MANDANT / CLIENT

Bundesamt für Bauten und Logistik / Office fédéral des constructions et de la logistique / Swiss Federal Office of Buildings and Logistics

ARCHITEKTUR / ARCHITECTE / ARCHITECTS

Bauart Architekten und Planer, Bern / Neuchâtel

AUFTRAGSART / GENRE DE CONTRAT / COMMISSION

Via Wettbewerb / Concours / Competition 1992

AUSFÜHRUNG / EXÉCUTION / COMPLETION

2001–2003

FOTOGRAFIE / PHOTOGRAPHIE / PHOTOGRAPHY

Ruedi Walti / Thomas Jantscher

